

Awardee List of the Caring Company in Caring Company Scheme 2004/05 2004/05年度「商界展關懷」計劃「商界展關懷」公司名單	
Company Name 公司名稱	Business Nature 業務性質
ACCA Hong Kong (The Association of Chartered Certified Accountants) 特許公認會計師公會	Accountancy 會計
Baker Tilly Hong Kong 正風集團	Accountancy 會計
CCIF CPA Limited 陳葉馮會計師事務所有限公司	Accountancy 會計
Chan, Lam & Company, Certified Public Accountants 陳鎮中、林志偉會計師事務所	Accountancy 會計
CPA Australia - Hong Kong China Division 澳洲會計師公會香港分會	Accountancy 會計
Deloitte Touche Tohmatsu 德勤・關黃陳方會計師行	Accountancy 會計
Eddy Wong & Co. (Certified Public Accountants) 黃志文會計師事務所	Accountancy 會計
Hong Kong Institute of Certified Public Accountants 香港會計師公會	Accountancy 會計
KPMG 畢馬威會計師事務所	Accountancy 會計
Paul Chan & Partners 陳茂波合夥會計師行	Accountancy 會計
PKF 梁學濂會計師事務所	Accountancy 會計
PricewaterhouseCoopers 羅兵咸永道會計師事務所	Accountancy 會計
Stephen Law & Company 羅思雲會計師行	Accountancy 會計
T.K. Lo and Company Certified Public Accountants 盧子葵會計師事務所	Accountancy 會計
Y T Lo & Co 盧葉堂會計師行	Accountancy 會計
Artopia Limited 傳達傳播有限公司	Advertising, Design and Printing 廣告、設計及印務
A-Tech Supports Company	Advertising, Design and Printing 廣告、設計及印務
Axent Communications	Advertising, Design and Printing 廣告、設計及印務
Barnabas Design 巴拿巴設計	Advertising, Design and Printing 廣告、設計及印務
BatesAsia Hong Kong Ltd	Advertising, Design and Printing 廣告、設計及印務
BINGO Communication Co	Advertising, Design and Printing 廣告、設計及印務
BrandsNation Limited 品立設計顧問有限公司	Advertising, Design and Printing 廣告、設計及印務
Lion-Heart (Off-set) Printing Co 士心柯式印務公司	Advertising, Design and Printing 廣告、設計及印務
Mandarin Productions Ltd 文華出版製作有限公司	Advertising, Design and Printing 廣告、設計及印務
Oriental Laser Ltd 東方鐳射有限公司	Advertising, Design and Printing 廣告、設計及印務
Origin X Creative Ltd	Advertising, Design and Printing 廣告、設計及印務
Paper House Ltd 紙藝軒出版有限公司	Advertising, Design and Printing 廣告、設計及印務
Standard (Chan's) Corp Ltd 標準陳氏集團有限公司	Advertising, Design and Printing 廣告、設計及印務

Awardee List of the Caring Company in Caring Company Scheme 2004/05 2004/05年度「商界展關懷」計劃「商界展關懷」公司名單	
Company Name 公司名稱	Business Nature 業務性質
Stroedes & Aavar Advertising Limited 盈豐思達廣告有限公司	Advertising, Design and Printing 廣告、設計及印務
Tai Kee Printing Company 泰記印務	Advertising, Design and Printing 廣告、設計及印務
The Wing Fat Printing Co Ltd 永發印務有限公司	Advertising, Design and Printing 廣告、設計及印務
Ubright.com 理明科技	Advertising, Design and Printing 廣告、設計及印務
wewa Design Company	Advertising, Design and Printing 廣告、設計及印務
bauhaus	Apparel 服裝
Bossini Enterprises Limited 堡獅龍企業有限公司	Apparel 服裝
Crystal Group 晶苑集團	Apparel 服裝
Delicron (HK) Ltd 得利龍百貨有限公司	Apparel 服裝
F.C.K Fashion Community Kitterick	Apparel 服裝
Fast Base Enterprises Ltd 泛基企業有限公司	Apparel 服裝
G2000 (Apparel) Ltd 縱橫二千有限公司	Apparel 服裝
Gap International Sourcing (Holdings) Ltd 傑普採購有限公司	Apparel 服裝
Kid's Company Ltd (Teddy Kids)	Apparel 服裝
Levi Strauss (Hong Kong) Ltd	Apparel 服裝
MAST Industries (Far East) Limited 萬事達(遠東)有限公司	Apparel 服裝
Nike	Apparel 服裝
Sunshine Fashion Wholesale Co 天龍時裝批發	Apparel 服裝
The Associated Merchandising Corporation 美商聯眾公司	Apparel 服裝
Chak Tin Motor Limited 澤田汽車有限公司	Automobile Service 汽車服務
Dah Chong Hong (Motor Service Centre) Limited 大昌貿易行汽車服務中心有限公司	Automobile Service 汽車服務
Zung Fu Company Limited 仁孚行有限公司	Automobile Service 汽車服務
Asia Airfreight Terminal Co Ltd 亞洲空運中心有限公司	Aviation 航空
Cathay Pacific Airways Limited 國泰航空公司	Aviation 航空
China Aircraft Services Limited 中國飛機服務有限公司	Aviation 航空
Hong Kong Air Cargo Terminals Ltd 香港空運貨站有限公司	Aviation 航空
Hong Kong Aircraft Engineering Company Limited 香港飛機工程有限公司	Aviation 航空
Hong Kong Airport Services Ltd 香港機場地勤服務有限公司	Aviation 航空

Awardee List of the Caring Company in Caring Company Scheme 2004/05 2004/05年度「商界展關懷」計劃「商界展關懷」公司名單	
Company Name 公司名稱	Business Nature 業務性質
Sunnyside Club Ltd, The 恩光之友會	Aviation 航空
Altruist Financial Group Ltd 進邦滙理有限公司	Banking, Financial Service & Trustee 銀行、金融及信託
American Express 美國運通	Banking, Financial Service & Trustee 銀行、金融及信託
Asia Financial Group 亞洲金融集團	Banking, Financial Service & Trustee 銀行、金融及信託
Bank Consortium Trust Co. Ltd. 銀聯信託有限公司	Banking, Financial Service & Trustee 銀行、金融及信託
Bank of China (Hong Kong) Limited 中國銀行(香港)有限公司	Banking, Financial Service & Trustee 銀行、金融及信託
Bank of Communications - Hong Kong Branch 交通銀行香港分行	Banking, Financial Service & Trustee 銀行、金融及信託
Bank of East Asia, The 東亞銀行	Banking, Financial Service & Trustee 銀行、金融及信託
Belgian Bank 華比銀行	Banking, Financial Service & Trustee 銀行、金融及信託
CITIC Ka Wah Bank Limited 中信嘉華銀行有限公司	Banking, Financial Service & Trustee 銀行、金融及信託
Citigroup 花旗集團	Banking, Financial Service & Trustee 銀行、金融及信託
Convoy Financial Services Limited 康宏理財服務有限公司	Banking, Financial Service & Trustee 銀行、金融及信託
Credit Suisse First Boston (Hong Kong) Ltd 瑞士信貸第一波士頓(香港)有限公司	Banking, Financial Service & Trustee 銀行、金融及信託
Dah Sing Financial Group 大新金融集團	Banking, Financial Service & Trustee 銀行、金融及信託
GE Capital (HK) Ltd 美國通用金融(香港)有限公司	Banking, Financial Service & Trustee 銀行、金融及信託
General International Agency Ltd 大同理財服務有限公司	Banking, Financial Service & Trustee 銀行、金融及信託
Goldman Sachs (Asia) LLC	Banking, Financial Service & Trustee 銀行、金融及信託
Hang Seng Bank 恒生銀行	Banking, Financial Service & Trustee 銀行、金融及信託
Mizuho Corporate Bank Ltd	Banking, Financial Service & Trustee 銀行、金融及信託
Money Concepts (Asia) Ltd 美國萬利理財有限公司	Banking, Financial Service & Trustee 銀行、金融及信託
Morgan Stanley Dean Witter Asia Ltd 摩根士丹利添惠亞洲有限公司	Banking, Financial Service & Trustee 銀行、金融及信託
Noble Apex Advisors Ltd 御峰理財有限公司	Banking, Financial Service & Trustee 銀行、金融及信託
Pegasus Fund Manages Ltd 東驥基金管理有限公司	Banking, Financial Service & Trustee 銀行、金融及信託
Rockwills Hong Kong Limited	Banking, Financial Service & Trustee 銀行、金融及信託
Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited 渣打銀行(香港)有限公司	Banking, Financial Service & Trustee 銀行、金融及信託
State Street Bank & Trust Company (State Street) 美國道富銀行(道富)	Banking, Financial Service & Trustee 銀行、金融及信託
Sun Hung Kai Financial Group 新鴻基金集團	Banking, Financial Service & Trustee 銀行、金融及信託
Tai Fook Securities Group Ltd 大福證券集團有限公司	Banking, Financial Service & Trustee 銀行、金融及信託

Awardee List of the Caring Company in Caring Company Scheme 2004/05 2004/05年度「商界展關懷」計劃「商界展關懷」公司名單	
Company Name 公司名稱	Business Nature 業務性質
Tai Fook Wealth Management Group 大福創富理財集團	Banking, Financial Service & Trustee 銀行、金融及信託
The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited 香港上海滙豐銀行有限公司	Banking, Financial Service & Trustee 銀行、金融及信託
UBS AG 瑞銀集團	Banking, Financial Service & Trustee 銀行、金融及信託
VISA International 威士國際組織	Banking, Financial Service & Trustee 銀行、金融及信託
W. FALCON Portfolio Management Asia Ltd. 浩鷹國際財務管理(亞洲)有限公司	Banking, Financial Service & Trustee 銀行、金融及信託
Wing Hang Bank, Ltd. 永亨銀行	Banking, Financial Service & Trustee 銀行、金融及信託
Bobby Air-Conditioning and Plumbing Engineering Company Bobby冷氣水喉潔具工程公司	Building Services 樓宇服務
ISS Hong Kong Services Limited 服務系統香港有限公司	Building Services 樓宇服務
KONE Elevator (HK) Ltd 通力電梯(香港)有限公司	Building Services 樓宇服務
Turning Technical Services Limited 通力技術服務有限公司	Building Services 樓宇服務
Winson Air Conditions & Electricity Engineering Co. 永信冷氣水電工程公司	Building Services 樓宇服務
Gainway Cleaning Ltd 港威清潔有限公司	Cleaning Service 清潔服務
Law's Cleaning Services Ltd 羅氏清潔服務有限公司	Cleaning Service 清潔服務
Li Hing Cleaning Services Co Ltd 利興清潔服務有限公司	Cleaning Service 清潔服務
Lo's Cleaning Services Ltd 勞氏清潔服務有限公司	Cleaning Service 清潔服務
Ngai Lik Cleaning Services Co. Ltd 毅力清潔服務有限公司	Cleaning Service 清潔服務
Tsang Lik Services Limited 增力服務有限公司	Cleaning Service 清潔服務
Wai Hong Cleaning & Pest Control Co Ltd 惠康清潔滅蟲有限公司	Cleaning Service 清潔服務
Cheung Kong (Holdings) Limited 長江實業(集團)有限公司	Conglomerate 多元化企業
Cheung Kong Group 長江集團	Conglomerate 多元化企業
Cheung Kong Infrastructure Holdings Limited 長江基建集團有限公司	Conglomerate 多元化企業
Chevalier Group 其士集團	Conglomerate 多元化企業
Emperor Group 英皇集團	Conglomerate 多元化企業
General Electric Company 美國通用電氣公司	Conglomerate 多元化企業
General Electric International Inc. 美國通用電氣國際公司	Conglomerate 多元化企業
Hongkong Land 置地公司	Conglomerate 多元化企業
Hutchison Whampoa Limited 和記黃埔有限公司	Conglomerate 多元化企業
Jardine Matheson Group 怡和集團	Conglomerate 多元化企業

Awardee List of the Caring Company in Caring Company Scheme 2004/05 2004/05年度「商界展關懷」計劃「商界展關懷」公司名單	
Company Name 公司名稱	Business Nature 業務性質
Kerry Properties Limited 嘉里建設有限公司	Conglomerate 多元化企業
New World Development Company Limited 新世界發展有限公司	Conglomerate 多元化企業
NWS Holdings Limited 新創建集團有限公司	Conglomerate 多元化企業
Samond Traders Holding Ltd 希宏創建集團有限公司	Conglomerate 多元化企業
Serco Group (HK) Limited 信佳集團管理有限公司	Conglomerate 多元化企業
Shui On Group 瑞安集團	Conglomerate 多元化企業
Siemens Ltd 西門子有限公司	Conglomerate 多元化企業
Stelux Holdings International Limited 寶光實業(國際)有限公司	Conglomerate 多元化企業
Sun Wah Group 新華集團	Conglomerate 多元化企業
Swire Pacific Limited 太古股份有限公司	Conglomerate 多元化企業
Yau Lee Holdings Limited 有利集團有限公司	Conglomerate 多元化企業
Bachy Soletanche Group Limited 法國地基建築有限公司	Construction, Engineer and Interior Design 建築、工程及室內設計
China-Tech Engineering (International) Limited 華特工程(國際)有限公司	Construction, Engineer and Interior Design 建築、工程及室內設計
Handi Design Ltd 恆達建築師事務所有限公司	Construction, Engineer and Interior Design 建築、工程及室內設計
Hip Hing Construction 協興建築	Construction, Engineer and Interior Design 建築、工程及室內設計
Hsin Chong Construction Group Ltd 新昌營造集團有限公司	Construction, Engineer and Interior Design 建築、工程及室內設計
Kenneth Ko Designs Ltd 高文安設計有限公司	Construction, Engineer and Interior Design 建築、工程及室內設計
Kum Shing (K.F.) Construction Co. Ltd. 金城營造有限公司	Construction, Engineer and Interior Design 建築、工程及室內設計
Lam Construction Co Ltd 華益(林氏)建築有限公司	Construction, Engineer and Interior Design 建築、工程及室內設計
Mansion Construction Eng. Co 民信建築工程公司	Construction, Engineer and Interior Design 建築、工程及室內設計
Millennium Engineering Ltd 新時代幕牆工程有限公司	Construction, Engineer and Interior Design 建築、工程及室內設計
On Man Decoration Engineering Co. 安汶裝飾工程公司	Construction, Engineer and Interior Design 建築、工程及室內設計
The Hong Kong Institution of Engineers 香港工程師學會	Construction, Engineer and Interior Design 建築、工程及室內設計
Yeung's Fiberglass Company 楊氏玻璃纖維公司	Construction, Engineer and Interior Design 建築、工程及室內設計
AGC Design Limited 創智建築師有限公司	Consultancy Service 顧問服務
Brandworks Asia Co Ltd 靈科品牌識別設計有限公司	Consultancy Service 顧問服務
Crest Consultants (Far East) Ltd 創峰工程顧問(遠東)有限公司	Consultancy Service 顧問服務
Focus Lifestyle Ltd 生活元素有限公司	Consultancy Service 顧問服務

Awardee List of the Caring Company in Caring Company Scheme 2004/05 2004/05年度「商界展關懷」計劃「商界展關懷」公司名單	
Company Name 公司名稱	Business Nature 業務性質
Manpower Services (Hong Kong) Limited	Consultancy Service 顧問服務
St. George's Group of Companies	Consultancy Service 顧問服務
Synergy International Group Ltd 迎志國際有限公司	Consultancy Service 顧問服務
Terence Wong & Partners Co Ltd 黃桂林企業事務所	Consultancy Service 顧問服務
Watson Wyatt Worldwide 華信惠悅有限公司	Consultancy Service 顧問服務
BMI Innovation Limited 邦盟滙駿創意有限公司	Convention, Exhibition & Event Management 會議、展覽及項目策劃
CMP Asia Ltd 亞洲博聞有限公司	Convention, Exhibition & Event Management 會議、展覽及項目策劃
Hong Kong Convention and Exhibition Centre 香港會議展覽中心	Convention, Exhibition & Event Management 會議、展覽及項目策劃
DHL Express (Hong Kong) Limited 敦豪國際速遞(香港)有限公司	Courier Service 速遞服務
FedEx Express 聯邦快遞	Courier Service 速遞服務
Hadil Workshop 海滴工作室	Courier Service 速遞服務
Pointer Courier Company 保達速遞公司	Courier Service 速遞服務
Regal Courier (HK) Ltd 力高專遞(香港)有限公司	Courier Service 速遞服務
Speeding Shuttle Courier Service Co Ltd 準時達專遞服務有限公司	Courier Service 速遞服務
TNT Express Worldwide (HK) Ltd.	Courier Service 速遞服務
UPS Parcel Delivery Service Ltd 聯合包裹運送服務公司	Courier Service 速遞服務
Active Communication	Education and Training 教育及訓練
Aston Group Hong Kong	Education and Training 教育及訓練
Centre of Architectural Research for Education, Elderly, Environment and Excellence Limited	Education and Training 教育及訓練
Courses & Seminars Limited	Education and Training 教育及訓練
Cultural Link Centre 文化協進中心	Education and Training 教育及訓練
Gameplan 遊戲人生	Education and Training 教育及訓練
HKUST Staff Association 香港科技大學教職員協會	Education and Training 教育及訓練
I-Best International Beauty Training Institute 艾貝思國際美容訓練學院	Education and Training 教育及訓練
Image By YY Limited 欣妍形象顧問有限公司	Education and Training 教育及訓練
Informatics (HK) Ltd 英華美學校	Education and Training 教育及訓練
Kids' Gallery Co Ltd 兒童藝廊	Education and Training 教育及訓練
Logistics Concepts Development Centre 物流概念發展中心	Education and Training 教育及訓練

Awardee List of the Caring Company in Caring Company Scheme 2004/05 2004/05年度「商界展關懷」計劃「商界展關懷」公司名單	
Company Name 公司名稱	Business Nature 業務性質
Macfield Education Ltd 麥苗教具有限公司	Education and Training 教育及訓練
MIS Computer Education Centre 智囊團電腦教育中心	Education and Training 教育及訓練
Science Workshop Ltd	Education and Training 教育及訓練
Sino Institute of International Education 尚華國際教育協會	Education and Training 教育及訓練
Synergy Education Provider Co Ltd 生歷奇教育統籌有限公司	Education and Training 教育及訓練
Wall Street Institute	Education and Training 教育及訓練
Angel 甜緣蜜語	Food & Beverage 飲食
Arome Bakery (H.K.) Company Ltd 東海堂有限公司	Food & Beverage 飲食
Birdland (Hong Kong) Limited 肯德基	Food & Beverage 飲食
Cafe de Coral Holdings Limited 大家樂集團有限公司	Food & Beverage 飲食
Calbee Four Seas Co Ltd 卡樂B四洲有限公司	Food & Beverage 飲食
California Pizza Kitchen	Food & Beverage 飲食
Cathay Pacific Catering Services (H.K.) Ltd. 國泰航空飲食服務(香港)有限公司	Food & Beverage 飲食
Friesland Foods Limited 菲仕蘭(香港)有限公司	Food & Beverage 飲食
Fruit Journey 鮮果旅程	Food & Beverage 飲食
Fruit Stop Health Food Restaurant 菓一道健康餐廳	Food & Beverage 飲食
Ginza Japan Hokkaido Sashimi Sushi 銀座日本北海道刺身壽司	Food & Beverage 飲食
Golden Resources Development International Ltd 金源米業國際有限公司	Food & Beverage 飲食
HealthWorks Group Holdings Ltd. 健康工房集團控股有限公司	Food & Beverage 飲食
Hong Kong ECO Farm Restaurant 環保農莊餐廳	Food & Beverage 飲食
Kam Heung Food Products Co. Ltd	Food & Beverage 飲食
Leaf Cafe 欣葉軒	Food & Beverage 飲食
Lo Chiu Vietnamese Restaurant 老趙越南餐廳	Food & Beverage 飲食
Lucky City Catering Ltd 幸福城飲食有限公司	Food & Beverage 飲食
Mali-bu Thai Cuisine & Bar	Food & Beverage 飲食
McDonald's Restaurants (Hong Kong) Limited 麥當勞有限公司	Food & Beverage 飲食
Mei Ki Cake & Bakery House 美琪麵包屋	Food & Beverage 飲食
Morton's of Chicago, The Steakhouse	Food & Beverage 飲食

Awardee List of the Caring Company in Caring Company Scheme 2004/05 2004/05年度「商界展關懷」計劃「商界展關懷」公司名單	
Company Name 公司名稱	Business Nature 業務性質
Ocean Empire Food Shop (Holdings) Ltd 海皇粥店(集團)有限公司	Food & Beverage 飲食
Okare Ltd 熊亨日本料理	Food & Beverage 飲食
Pizza Hut Hong Kong 必勝客	Food & Beverage 飲食
Rainbow Dessert Company Limited 彩虹甜品屋	Food & Beverage 飲食
rbt (Olympian City) Francies Shop 仙踪林(奧海城)特許經營店	Food & Beverage 飲食
Rendezvous Investment Co Ltd 我的自助餐廳有限公司	Food & Beverage 飲食
Satay King (Holdings) Co Ltd 沙嗲王(集團)有限公司	Food & Beverage 飲食
Super Star Seafood Restaurant 鴻星海鮮酒家	Food & Beverage 飲食
Swire Coca-Cola HK 太古可口可樂香港	Food & Beverage 飲食
Tai Hing Roast Restaurant Group 太興燒味餐廳集團	Food & Beverage 飲食
Tai Pan Bread & Cakes Co Ltd 大班麵包西餅有限公司	Food & Beverage 飲食
Tung Chun Soy Sauce & Canned Food Co. Ltd. 同珍醬油罐頭有限公司	Food & Beverage 飲食
Wing Lai Yuen Restaurant 詠黎園四川擔擔麵	Food & Beverage 飲食
Wonderland Restaurant 桃源麵館	Food & Beverage 飲食
Wong Lam Kee (Holding) Ltd 王林記(集團)有限公司	Food & Beverage 飲食
Yeh Lam Kwok Restaurant Group 椰林閣餐廳集團	Food & Beverage 飲食
生活知味台式餐廳 生活知味台式餐廳	Food & Beverage 飲食
Evergloss Tours Co Ltd 東瀛遊旅行社有限公司	Hospitality & Tourism 酒店及旅遊
Grand Hyatt Hong Kong 香港君悅酒店	Hospitality & Tourism 酒店及旅遊
Harbour Plaza Hong Kong 海逸酒店	Hospitality & Tourism 酒店及旅遊
Harbour Plaza North Point 北角海逸酒店	Hospitality & Tourism 酒店及旅遊
Harbour Plaza Resort City Hong Kong 嘉湖海逸酒店	Hospitality & Tourism 酒店及旅遊
Holiday Inn Golden Mile Hong Kong 香港金域假日酒店	Hospitality & Tourism 酒店及旅遊
Hong Kong Disneyland 香港迪士尼樂園	Hospitality & Tourism 酒店及旅遊
Hong Kong Wing On Travel Service Ltd 永安旅遊	Hospitality & Tourism 酒店及旅遊
Hong Thai Travel Services Ltd 康泰旅行社有限公司	Hospitality & Tourism 酒店及旅遊
Hotel Nikko Hongkong 香港日航酒店	Hospitality & Tourism 酒店及旅遊
Island Shangri-La, Hong Kong 港島香格里拉大酒店	Hospitality & Tourism 酒店及旅遊

Awardee List of the Caring Company in Caring Company Scheme 2004/05 2004/05年度「商界展關懷」計劃「商界展關懷」公司名單	
Company Name 公司名稱	Business Nature 業務性質
Jetour Holiday Limited 捷旅假期有限公司	Hospitality & Tourism 酒店及旅遊
JW Marriott Hotel Hong Kong 香港JW萬豪酒店	Hospitality & Tourism 酒店及旅遊
Kuoni Travel (China) Limited 瑞士旅業(中國)有限公司	Hospitality & Tourism 酒店及旅遊
Langham Hotel, Hong Kong 香港朗廷酒店	Hospitality & Tourism 酒店及旅遊
Marriott International Inc 萬豪國際集團	Hospitality & Tourism 酒店及旅遊
New World First Travel Services Limited 新世界第一旅遊有限公司	Hospitality & Tourism 酒店及旅遊
Novotel Century Hong Kong 世紀香港酒店	Hospitality & Tourism 酒店及旅遊
Ocean Park Hong Kong 香港海洋公園	Hospitality & Tourism 酒店及旅遊
Panda Hotel 悅來酒店	Hospitality & Tourism 酒店及旅遊
Park Hotel 百樂酒店	Hospitality & Tourism 酒店及旅遊
Regal Hotels International Limited 富豪國際酒店集團	Hospitality & Tourism 酒店及旅遊
Renaissance Harbour View Hotel Hong Kong 香港萬麗海景酒店	Hospitality & Tourism 酒店及旅遊
Resort Clubs Ltd	Hospitality & Tourism 酒店及旅遊
Royal Park Hotel 帝都酒店	Hospitality & Tourism 酒店及旅遊
Royal Plaza Hotel 帝京酒店	Hospitality & Tourism 酒店及旅遊
Sanctuary Resorts	Hospitality & Tourism 酒店及旅遊
Sino Group of Hotels 信和集團旗下酒店	Hospitality & Tourism 酒店及旅遊
Synergy Hospitality Management Co 滙才管理公司	Hospitality & Tourism 酒店及旅遊
The Clearwater Bay Golf & Country Club	Hospitality & Tourism 酒店及旅遊
The Kimberley Hotel 君怡酒店	Hospitality & Tourism 酒店及旅遊
The Marco Polo Gateway 馬哥孖羅港威酒店	Hospitality & Tourism 酒店及旅遊
The Marco Polo Hongkong Hotel 馬哥孖羅香港酒店	Hospitality & Tourism 酒店及旅遊
The Marco Polo Prince 馬哥孖羅太子酒店	Hospitality & Tourism 酒店及旅遊
The Park Lane, Hong Kong 柏寧酒店	Hospitality & Tourism 酒店及旅遊
The Peninsula Hong Kong 半島酒店	Hospitality & Tourism 酒店及旅遊
WKK Travel Limited 王氏港建旅遊有限公司	Hospitality & Tourism 酒店及旅遊
Yau Yat Chuen Garden City Club Ltd 又一村花園俱樂部有限公司	Hospitality & Tourism 酒店及旅遊
Yek Tak Travel Service Ltd 億大旅運有限公司	Hospitality & Tourism 酒店及旅遊

Awardee List of the Caring Company in Caring Company Scheme 2004/05 2004/05年度「商界展關懷」計劃「商界展關懷」公司名單	
Company Name 公司名稱	Business Nature 業務性質
ACNielsen (China) Limited 尼爾森(中國)有限公司	Information Service Provider and Market Research
Dun & Bradstreet (HK) Ltd 美國鄧白氏商業資料(香港)有限公司	Information Service Provider and Market Research
Reuters Hong Kong Ltd 路透香港有限公司	Information Service Provider and Market Research
Allianz Insurance (Hong Kong) Limited 安聯保險(香港)有限公司	Insurance 保險
American International Assurance Company (Bermuda) Limited 美國友邦保險(百慕達)有限公司	Insurance 保險
Aon Hong Kong Limited 怡安保險顧問有限公司	Insurance 保險
Aviva Life Insurance Company Limited 英傑華人壽保險有限公司	Insurance 保險
AXA China Region Insurance Company Limited 國衛保險有限公司	Insurance 保險
BUPA (Asia) Ltd 保栢(亞洲)有限公司	Insurance 保險
CGU International Insurance plc 英傑華保險有限公司	Insurance 保險
CIGNA Worldwide Insurance Co 信諾環球保險公司	Insurance 保險
CMG Asia Limited 康聯亞洲有限公司	Insurance 保險
Coface Hong Kong Branch 科法斯集團香港分行	Insurance 保險
ING Life Insurance Company (Bermuda) Limited ING安泰人壽保險(百慕達)有限公司	Insurance 保險
Jardine Lloyd Thompson Limited 怡和保險顧問	Insurance 保險
Kono Insurance Ltd 工安保險有限公司	Insurance 保險
Manulife (International) Limited 宏利人壽保險(國際)有限公司	Insurance 保險
MLC (Hong Kong) Limited 萬誠保險(香港)有限公司	Insurance 保險
New York Life Insurance Worldwide Ltd. 紐約人壽環球保險有限公司	Insurance 保險
Pacific Century Insurance Holdings Limited 盈科保險集團有限公司	Insurance 保險
Royal & Sun Alliance Insurance (Hong Kong) Limited 皇家太陽聯合保險(香港)有限公司	Insurance 保險
The Prudential Assurance Co Ltd 英國保誠保險有限公司	Insurance 保險
Zurich Insurance Group (Hong Kong) 蘇黎世保險集團(香港)	Insurance 保險
Asia Pay (HK) Limited 聯款通(香港)有限公司	IT & Electronic Business 資訊科技及電子業務
Axalto Technologies Asia Limited	IT & Electronic Business 資訊科技及電子業務
BroadLearning Education (Asia) Limited 博文教育(亞洲)有限公司	IT & Electronic Business 資訊科技及電子業務
Canon Hongkong Company Limited 佳能香港有限公司	IT & Electronic Business 資訊科技及電子業務
Centamap Company Limited 中原地圖有限公司	IT & Electronic Business 資訊科技及電子業務

Awardee List of the Caring Company in Caring Company Scheme 2004/05 2004/05年度「商界展關懷」計劃「商界展關懷」公司名單	
Company Name 公司名稱	Business Nature 業務性質
Champion Technology Holdings Limited 冠軍科技集團有限公司	IT & Electronic Business 資訊科技及電子業務
CiF Solutions Ltd 創庫系統有限公司	IT & Electronic Business 資訊科技及電子業務
Computer Associates International Ltd	IT & Electronic Business 資訊科技及電子業務
Crossark Limited	IT & Electronic Business 資訊科技及電子業務
Digital Life Institute Ltd	IT & Electronic Business 資訊科技及電子業務
EDS Electronic Data Systems (HK) Ltd	IT & Electronic Business 資訊科技及電子業務
Epson Hong Kong Limited 愛普生香港有限公司	IT & Electronic Business 資訊科技及電子業務
ESD Services Limited 生活易	IT & Electronic Business 資訊科技及電子業務
ESRI China (Hong Kong) Ltd ESRI中國(香港)有限公司	IT & Electronic Business 資訊科技及電子業務
Excel Technology International Holdings Limited 志鴻科技國際控股有限公司	IT & Electronic Business 資訊科技及電子業務
Experian Business Strategies	IT & Electronic Business 資訊科技及電子業務
Fuji Xerox (Hong Kong) Ltd 富士施樂(香港)有限公司	IT & Electronic Business 資訊科技及電子業務
Gateway Computer Resources Ltd 基滙電腦資源有限公司	IT & Electronic Business 資訊科技及電子業務
Global eXchange Services 美國通用網服務公司	IT & Electronic Business 資訊科技及電子業務
Global Technology Integrator Ltd 科滙技術有限公司	IT & Electronic Business 資訊科技及電子業務
Hewlett-Packard HK SAR Ltd 惠普香港公司	IT & Electronic Business 資訊科技及電子業務
Hong Kong Information Technology Federation Ltd 香港資訊科技商會	IT & Electronic Business 資訊科技及電子業務
IBM China/Hong Kong Limited 國際商業機器中國香港有限公司	IT & Electronic Business 資訊科技及電子業務
Infocan Computer (Hong Kong) Limited 安富勤電腦(香港)有限公司	IT & Electronic Business 資訊科技及電子業務
Innoray Technologies	IT & Electronic Business 資訊科技及電子業務
Intimex Business Solutions Co., Ltd. 泰美商業科技有限公司	IT & Electronic Business 資訊科技及電子業務
ITE Smartcard Solutions Limited 智控系統有限公司	IT & Electronic Business 資訊科技及電子業務
i-Urban Limited 富城網有限公司	IT & Electronic Business 資訊科技及電子業務
Micro 2000 Ltd	IT & Electronic Business 資訊科技及電子業務
Microsoft Hong Kong Limited 微軟香港有限公司	IT & Electronic Business 資訊科技及電子業務
MSN Hong Kong MSN 香港	IT & Electronic Business 資訊科技及電子業務
Objective Solutions Ltd 達成系統有限公司	IT & Electronic Business 資訊科技及電子業務
Outblaze Ltd	IT & Electronic Business 資訊科技及電子業務

Awardee List of the Caring Company in Caring Company Scheme 2004/05 2004/05年度「商界展關懷」計劃「商界展關懷」公司名單	
Company Name 公司名稱	Business Nature 業務性質
Pacific Internet (Hong Kong) Limited 太平洋寬頻有限公司	IT & Electronic Business 資訊科技及電子業務
Phemia Technologies Ltd 智能世紀科技有限公司	IT & Electronic Business 資訊科技及電子業務
Philips Electronics Hong Kong Ltd 飛利浦電子香港有限公司	IT & Electronic Business 資訊科技及電子業務
Quesco Systems Ltd	IT & Electronic Business 資訊科技及電子業務
Ricoh Hong Kong Limited 理光(香港)有限公司	IT & Electronic Business 資訊科技及電子業務
Samsung Electronics H.K. Co Ltd. 三星電子香港有限公司	IT & Electronic Business 資訊科技及電子業務
SAS Institute Limited	IT & Electronic Business 資訊科技及電子業務
Sun Wah-Pearl Linux Limited 新華理大培訓及研發中心	IT & Electronic Business 資訊科技及電子業務
Symantec Corporation	IT & Electronic Business 資訊科技及電子業務
Thiz Technology Group Ltd 即時科研集團有限公司	IT & Electronic Business 資訊科技及電子業務
UDomain Web Hosting Company Ltd 通域存網有限公司	IT & Electronic Business 資訊科技及電子業務
Vcast (Asia) Limited 網播科技(亞洲)有限公司	IT & Electronic Business 資訊科技及電子業務
Allen & Overy 安理國際律師事務所	Legal Service 法律服務
CHARLES YEUNG CLEMENT LAM LIU & YIP Solicitors & Notaries 楊漢源林炳坤律師事務所	Legal Service 法律服務
Christine M Koo & Ip, Solicitors & Notaries 顧張文菊、葉成慶律師事務所	Legal Service 法律服務
David Y.Y. Fung & Co. 馮元鉞律師行	Legal Service 法律服務
Gallant Y T Ho & Co Solicitors & Notaries 何耀棣律師事務所	Legal Service 法律服務
Lo & Lo Solicitors & Notaries Public 羅文錦律師樓	Legal Service 法律服務
Lovells 路偉律師行	Legal Service 法律服務
Or, Ng & Chan Solicitors, Agents for Trademarks & Patents 柯伍陳律師事務所	Legal Service 法律服務
Tang, Tso & Lau 鄧曹劉律師行	Legal Service 法律服務
Wong, Hui and Company 黃許律師行	Legal Service 法律服務
Woo, Kwan, Lee & Lo 胡關李羅律師行	Legal Service 法律服務
Yip, Tse & Tang Solicitors 葉謝鄧律師行	Legal Service 法律服務
BALtrans International Moving Ltd 保昌國際裝運有限公司	Logistics Management & Freight Forwarding 物流管理及船務
BALtrans Logistics (Hong Kong) Ltd 保昌物流(香港)有限公司	Logistics Management & Freight Forwarding 物流管理及船務
BAX Global Limited 伯靈頓全球有限公司	Logistics Management & Freight Forwarding 物流管理及船務
Crown Relocations 嘉栢有限公司	Logistics Management & Freight Forwarding 物流管理及船務

Awardee List of the Caring Company in Caring Company Scheme 2004/05 2004/05年度「商界展關懷」計劃「商界展關懷」公司名單	
Company Name 公司名稱	Business Nature 業務性質
Dynamic Movement Logistics Limited 偉力物流有限公司	Logistics Management & Freight Forwarding 物流管理及船務
Eastern Worldwide Co Ltd 東源大地有限公司	Logistics Management & Freight Forwarding 物流管理及船務
Exel Hong Kong Limited 英運(香港)有限公司	Logistics Management & Freight Forwarding 物流管理及船務
Hong Kong Storage 香港儲物室	Logistics Management & Freight Forwarding 物流管理及船務
Oriental Logistics Holding Co. Ltd. 東方物流控股有限公司	Logistics Management & Freight Forwarding 物流管理及船務
Power Logistics Limited 縱橫物流服務有限公司	Logistics Management & Freight Forwarding 物流管理及船務
Safety Godown Co Ltd 安全貨倉有限公司	Logistics Management & Freight Forwarding 物流管理及船務
Shenship Logistics Ltd 深信物流有限公司	Logistics Management & Freight Forwarding 物流管理及船務
Sun Hing Group of Companies 新興機構	Logistics Management & Freight Forwarding 物流管理及船務
Viking Logistics Limited 偉程物流有限公司	Logistics Management & Freight Forwarding 物流管理及船務
ACUMEN COMPANY LIMITED 雅喬有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Altera International Limited	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Amoy Food Ltd 淘化大同食品有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Asia Production 亞洲製作	Manufacturing and Trading 製造及貿易
BAO Limited	Manufacturing and Trading 製造及貿易
bigboXX.com Limited bigboXX.com有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Celestica Hong Kong Ltd. 天弘(香港)有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Clorox Hong Kong Ltd 家亮香港有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Computime Ltd 金寶通有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Decent Gift & Trading Co. Ltd 禮德行有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Digital Crown Holdings (HK) Ltd 亮碧思集團(香港)有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
DL Trading Ltd	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Dobic International Company Limited 大筆國際有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Dominion Creation Ltd 富高創建有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
DPC Limited 多明麗有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
EC-ATECH Ltd 羽創自動科技有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Eldershop Ltd 愛德心網上商店	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Far East Hotel Supplies Co. Ltd	Manufacturing and Trading 製造及貿易

Awardee List of the Caring Company in Caring Company Scheme 2004/05 2004/05年度「商界展關懷」計劃「商界展關懷」公司名單	
Company Name 公司名稱	Business Nature 業務性質
FH Technical Solution (HK) Ltd 福興技術(香港)有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Forever Living Products Asia Limited 永恆生活產品亞洲有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Four Seas Mercantile Holdings Ltd 四洲集團有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Fujikon Industrial Holdings Ltd 富士高實業控股有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Gold Peak Industries (Holdings) Ltd 金山工業(集團)有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Golden Wave Office Appliance Centre 錦濤商業文儀中心	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Hang Sun Button Mfy Ltd 恒新鈕釦廠有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Healthy Plus Ltd. 創健企業有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Horse Chemical Ltd 寶馬化工有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
ICI Swire Paints Ltd 卜內門太古漆油有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Ifswitch International Trading (H.K.) Company 耀泉國際貿易(香港)公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Jebson & Co Ltd 捷成洋行	Manufacturing and Trading 製造及貿易
K. Wah Construction Materials Limited 嘉華建材有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Kam Lung Leather Ware Co Ltd 金龍皮業有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Kao (Hong Kong) Ltd 花王(香港)有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Kei Yung Co Ltd 綺緣有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Kenlen Sewing Machine Company Ltd 坤倫針車有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Kord Party Favour Mfy Ltd 科達節日用品製造廠有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Lai On Products Industries Ltd 麗安實業有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Lamex Holdings Limited 美時集團	Manufacturing and Trading 製造及貿易
LaserMax (HK) Ltd. 香港雷斯曼有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Laws International Group Limited 羅氏國際集團有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Lee Kum Kee Co., Ltd. 李錦記有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Li & Fung Trading Group 利豐貿易集團	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Long Glory Enterprise 朗寧創建	Manufacturing and Trading 製造及貿易
LTK Industries Ltd 樂庭實業有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Marco Technology Ltd 邁科有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Mattel Inc	Manufacturing and Trading 製造及貿易

Awardee List of the Caring Company in Caring Company Scheme 2004/05 2004/05年度「商界展關懷」計劃「商界展關懷」公司名單	
Company Name 公司名稱	Business Nature 業務性質
Maze Ltd 美仕有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Multiaccess Trading Company 朗達貿易公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
N.S. Socks Knitting Fty Ltd. 毅成織襪廠有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
NEC Hong Kong Limited 日本電氣香港有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Nelson Jewellery Arts Co. Ltd. 立藝珠寶手藝有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Ngai Kwong Industrial Co Ltd 藝光實業有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
NSP Group Asia Co Ltd 諾新實業集團有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Nu Skin Enterprises Hong Kong, Inc 美國如新企業集團香港分公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Oasis Distilled Water 綠洲蒸餾水公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
On Hing Paper Holdings Ltd. 安興紙業集團有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Parks Supplies Co., Ltd. 栢溢康體設備有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Pensonic (H.K.) Corp. Ltd 本視力(香港)有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Raymond Chu International Limited 威名眼鏡國際有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Richburg Group of Companies 富利堡集團	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Rock Trading Company Limited 磐石貿易有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Sammy's Kitchen & Bath Ltd. 森美廚櫃有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Shing Hing Industrial Ltd 誠興行實業有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Shun Hing Electronic Holdings Ltd 信興電業集團有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Stora Enso China Sales	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Sui Hing Chemical Co. Ltd 兆興化學用品有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Swissebauches Ltd	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Tai Nam Industrial Co. Ltd 大南玩具實業有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Techtronic Industries Co Ltd 創科實業有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
ThreeSixty Sourcing Limited	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Topmix (Int'l) Co Ltd 德日(國際)有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Toptech Company Limited 高端有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
United Italian Corp (HK) Ltd 永義(香港)有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Vitasoy International Holdings Limited 維他奶國際集團有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易

Awardee List of the Caring Company in Caring Company Scheme 2004/05 2004/05年度「商界展關懷」計劃「商界展關懷」公司名單	
Company Name 公司名稱	Business Nature 業務性質
Watsons Water 屈臣氏蒸餾水	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Wing Wah Food Manufactory Limited / Wing Wah Cake Shop Limited 榮華食品製造業有限公司/榮華餅家有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Wings Trading (HK) Co Ltd 飛騰行(香港)有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Wofoo Plastics Ltd. 和富塑膠有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Wolik Ltd 禾力有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
You Eal (HK) Ltd 唯一電子有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Yue Yuen Industrial (Holdings) Limited 裕元工業(集團)有限公司	Manufacturing and Trading 製造及貿易
Health Link Promotions Limited 香港健康網絡有限公司	Marketing and Public Relations 市場及公共關係
International Service Access Limited 服務通有限公司	Marketing and Public Relations 市場及公共關係
Ketchum Newscan Public Relations Ltd 凱旋先驅公共關係有限公司	Marketing and Public Relations 市場及公共關係
Pop Link Promotions Limited 博盈專業推廣有限公司	Marketing and Public Relations 市場及公共關係
Weber Shandwick	Marketing and Public Relations 市場及公共關係
Ah Chung Gallery 蟲畫世界	Media & Entertainment 媒介及娛樂
Another Factory Ltd 另一影廠	Media & Entertainment 媒介及娛樂
Apple Daily Limited 蘋果日報有限公司	Media & Entertainment 媒介及娛樂
Blue Notes Production Co 藍音符製作公司	Media & Entertainment 媒介及娛樂
CALIFORNIA RED LIMITED 加州紅有限公司	Media & Entertainment 媒介及娛樂
Celtic Production Co Ltd 星達娛樂製作有限公司	Media & Entertainment 媒介及娛樂
China Entertainment Television Broadcast Limited 華娛衛視廣播有限公司	Media & Entertainment 媒介及娛樂
Composers and Authors Society of HK Ltd 香港作曲家及作詞家協會	Media & Entertainment 媒介及娛樂
D&M Studio	Media & Entertainment 媒介及娛樂
Ever Sound International Development Ltd 恆譽國際發展有限公司	Media & Entertainment 媒介及娛樂
Hong Kong Commercial Broadcasting Co Ltd (Commercial Radio) 香港商業廣播有限公司	Media & Entertainment 媒介及娛樂
i-CABLE Communications Ltd. 有線寬頻通訊有限公司	Media & Entertainment 媒介及娛樂
Impact Entertainment (Int'l) Ltd 藝能娛樂(國際)有限公司	Media & Entertainment 媒介及娛樂
Media Partners International (H.K.) Ltd. 香港媒體伙伴有限公司	Media & Entertainment 媒介及娛樂
Metro Broadcast Corporation Ltd 新城廣播有限公司	Media & Entertainment 媒介及娛樂
Ming Pao Newspapers Limited 明報報業有限公司	Media & Entertainment 媒介及娛樂

Awardee List of the Caring Company in Caring Company Scheme 2004/05 2004/05年度「商界展關懷」計劃「商界展關懷」公司名單	
Company Name 公司名稱	Business Nature 業務性質
Music 2000 Limited 音樂2000有限公司	Media & Entertainment 媒介及娛樂
RoadShow Holdings Ltd 路訊通控股有限公司	Media & Entertainment 媒介及娛樂
Salon Films (Hong Kong) Ltd 沙龍電影(香港)有限公司	Media & Entertainment 媒介及娛樂
STAR Group Limited 星空傳媒集團有限公司	Media & Entertainment 媒介及娛樂
Television Broadcasts Limited 電視廣播有限公司	Media & Entertainment 媒介及娛樂
The Hong Kong Jockey Club 香港賽馬會	Media & Entertainment 媒介及娛樂
Time Warner 時代華納	Media & Entertainment 媒介及娛樂
TOM Group Limited TOM 集團有限公司	Media & Entertainment 媒介及娛樂
UA Cinema Circuit Limited 娛藝院線有限公司	Media & Entertainment 媒介及娛樂
Wilson Ho Music Studio	Media & Entertainment 媒介及娛樂
火成岩	Media & Entertainment 媒介及娛樂
仙輝劇藝苑	Media & Entertainment 媒介及娛樂
Care & Services Company Limited 嘉頤護理有限公司	Medical & Nursing Service 醫療及護理服務
Celki International Limited 尚健國際有限公司	Medical & Nursing Service 醫療及護理服務
Chiropractic Wellness Centre Ltd 綜合脊醫中心/梁德君脊骨神經科醫生	Medical & Nursing Service 醫療及護理服務
Cosmo Physiotherapy Centre 環宇物理治療中心	Medical & Nursing Service 醫療及護理服務
Everbright Groups Limited 樂天集團發展有限公司	Medical & Nursing Service 醫療及護理服務
Grace Nursing Home 頌恩護理院	Medical & Nursing Service 醫療及護理服務
Health & Care Group Ltd 恒健醫療集團有限公司	Medical & Nursing Service 醫療及護理服務
Hong Kong Baptist Hospital 香港浸信會醫院	Medical & Nursing Service 醫療及護理服務
Hong Kong TCM Ltd 中國中醫藥(香港)有限公司	Medical & Nursing Service 醫療及護理服務
Hong Ning X-Ray & Laboratory Company Limited 康寧X光化驗有限公司	Medical & Nursing Service 醫療及護理服務
Integrated Dialysis Facilities (HK) Ltd 香港綜合透析有限公司	Medical & Nursing Service 醫療及護理服務
Just Med Ltd 真善美醫護有限公司	Medical & Nursing Service 醫療及護理服務
Kinetics Medical & Health Group Co Ltd 毅力醫護健康集團	Medical & Nursing Service 醫療及護理服務
Mckenzie & Associates Rehabilitation Services Ltd 麥堅時復康服務中心有限公司	Medical & Nursing Service 醫療及護理服務
Medtronic International Ltd 美敦力國際有限公司	Medical & Nursing Service 醫療及護理服務
Mei Foo Family Medicare Centre 美孚家庭醫護中心	Medical & Nursing Service 醫療及護理服務

Awardee List of the Caring Company in Caring Company Scheme 2004/05 2004/05年度「商界展關懷」計劃「商界展關懷」公司名單	
Company Name 公司名稱	Business Nature 業務性質
PHC Medical Services Limited 基健醫療服務有限公司	Medical & Nursing Service 醫療及護理服務
Phonak Hearing Centre Hong Kong Ltd 峰力聽覺中心有限公司	Medical & Nursing Service 醫療及護理服務
Pleasure Home Limited 慈恩護老之家有限公司	Medical & Nursing Service 醫療及護理服務
Quality HealthCare Medical Services Ltd	Medical & Nursing Service 醫療及護理服務
Smile Clinic, The 齒顎矯正中心有限公司	Medical & Nursing Service 醫療及護理服務
St. Paul's Hospital 聖保祿醫院	Medical & Nursing Service 醫療及護理服務
St. Teresa's Hospital 聖德肋撒醫院	Medical & Nursing Service 醫療及護理服務
Ting On Home for the Aged Ltd 定安護老院有限公司	Medical & Nursing Service 醫療及護理服務
Widex Hong Kong Hearing & Speech Centre Ltd. 唯聽香港聽覺及言語中心	Medical & Nursing Service 醫療及護理服務
Yi Wo Yuen Aged Sanatorium Centre Ltd 頤和園護老中心有限公司	Medical & Nursing Service 醫療及護理服務
Beauty Collection International Ltd	Personal Care and Services 個人照顧及服務
California Fitness	Personal Care and Services 個人照顧及服務
Cheap House Salon 潮棧髮廊	Personal Care and Services 個人照顧及服務
City Cut Hair & Beauty Salon 匠髮廊	Personal Care and Services 個人照顧及服務
Diet Asia Limited 達雅美善有限公司	Personal Care and Services 個人照顧及服務
E-SALOON 意中廊髮集	Personal Care and Services 個人照顧及服務
Everbright Funeral Service 樂天殯儀服務	Personal Care and Services 個人照顧及服務
Fit For Health Professional Beauty and Fitness Consultant 神形美現代中藥美容	Personal Care and Services 個人照顧及服務
Gloria Beauty Centre 高麗雅美容中心	Personal Care and Services 個人照顧及服務
Hair Creation	Personal Care and Services 個人照顧及服務
idea@Beauty 心意美聚	Personal Care and Services 個人照顧及服務
K&C Hair	Personal Care and Services 個人照顧及服務
Lotus Galleria 寶蓮閣	Personal Care and Services 個人照顧及服務
Modern Beauty Salon 現代美容中心	Personal Care and Services 個人照顧及服務
Modern Classic Ltd 現代經典有限公司	Personal Care and Services 個人照顧及服務
Pure Face Treatment Centre	Personal Care and Services 個人照顧及服務
Salon Esprit	Personal Care and Services 個人照顧及服務
Salon Go Ahead	Personal Care and Services 個人照顧及服務

Awardee List of the Caring Company in Caring Company Scheme 2004/05 2004/05年度「商界展關懷」計劃「商界展關懷」公司名單	
Company Name 公司名稱	Business Nature 業務性質
Sun Beaute (Cosmetics) Ltd 全日美(化粧品)有限公司	Personal Care and Services 個人照顧及服務
Sunshine Laundry Convenience Store Co Ltd 陽光洗衣便利店有限公司	Personal Care and Services 個人照顧及服務
The Beauty Group	Personal Care and Services 個人照顧及服務
The Firm Ltd	Personal Care and Services 個人照顧及服務
Yukihada Company 雪肌公司	Personal Care and Services 個人照顧及服務
Chevron Hong Kong Limited 雪佛龍香港有限公司	Petroleum & Petrochemicals 燃油及石油化工產品
Shell Hong Kong Ltd 香港蜆殼有限公司	Petroleum & Petrochemicals 燃油及石油化工產品
Abbott Laboratories Ltd 美國雅培製藥有限公司	Pharmaceutical & Health Care 藥物及健康
Alcon (HK) Limited 愛爾康(香港)有限公司	Pharmaceutical & Health Care 藥物及健康
Baxter Healthcare Ltd 百特醫療用品有限公司	Pharmaceutical & Health Care 藥物及健康
Care & Health Limited 康而健有限公司	Pharmaceutical & Health Care 藥物及健康
Cerebos (Hong Kong) Ltd 食益補(香港)有限公司	Pharmaceutical & Health Care 藥物及健康
CIBA Vision (HK) Ltd 視康(香港)有限公司	Pharmaceutical & Health Care 藥物及健康
GlaxoSmithKline Limited 葛蘭素史克有限公司	Pharmaceutical & Health Care 藥物及健康
Health Care Spring Co Ltd 安健源復康醫療用品有限公司	Pharmaceutical & Health Care 藥物及健康
Hoe Hin Pak Fah Yeow Manufactory Ltd 和興白花油藥廠有限公司	Pharmaceutical & Health Care 藥物及健康
Kinetics Asia (HK) Co Ltd 毅力亞洲(香港)有限公司	Pharmaceutical & Health Care 藥物及健康
Longing Enterprises Ltd 諾寧企業有限公司	Pharmaceutical & Health Care 藥物及健康
Merck Sharp & Dohme (Asia) Ltd 美國默沙東藥廠有限公司	Pharmaceutical & Health Care 藥物及健康
Novartis Pharmaceuticals (HK) Ltd 瑞士諾華製藥(香港)有限公司	Pharmaceutical & Health Care 藥物及健康
Organon (HK) Ltd 歐家農(香港)有限公司	Pharmaceutical & Health Care 藥物及健康
Pfizer Corporation Hong Kong Limited 美國輝瑞科研製藥	Pharmaceutical & Health Care 藥物及健康
Premier MediCare Services Limited 卓紀保健有限公司	Pharmaceutical & Health Care 藥物及健康
Tenson Medicare Company Limited 天誠醫葯護膚品有限公司	Pharmaceutical & Health Care 藥物及健康
Wyeth (HK) Limited 美國惠氏藥廠(香港)有限公司	Pharmaceutical & Health Care 藥物及健康
Yung San Tong Group 養生堂集團有限公司	Pharmaceutical & Health Care 藥物及健康
Centaline Property Agency Limited 中原地產代理有限公司	Property Development and Real Estate 物業發展及代理
Chi Kee Investment Co Ltd 志基置業有限公司	Property Development and Real Estate 物業發展及代理

Awardee List of the Caring Company in Caring Company Scheme 2004/05 2004/05年度「商界展關懷」計劃「商界展關懷」公司名單	
Company Name 公司名稱	Business Nature 業務性質
Colliers International (Hong Kong) Limited 高力國際物業顧問(香港)有限公司	Property Development and Real Estate 物業發展及代理
Hip Shing Hong Group of Companies 協成行集團	Property Development and Real Estate 物業發展及代理
Hong Kong Ferry (Holdings) Company Limited 香港小輪(集團)有限公司	Property Development and Real Estate 物業發展及代理
Hong Kong Property Services (Agency) Ltd 香港置業(地產代理)有限公司	Property Development and Real Estate 物業發展及代理
Hutchison Whampoa Properties Limited 和記黃埔地產有限公司	Property Development and Real Estate 物業發展及代理
Hysan Development Company Limited 希慎興業有限公司	Property Development and Real Estate 物業發展及代理
Jones Lang LaSalle Management Services Limited 仲量聯行	Property Development and Real Estate 物業發展及代理
Midland Realty (Holdings) Ltd 美聯物業(集團)有限公司	Property Development and Real Estate 物業發展及代理
Signature Homes	Property Development and Real Estate 物業發展及代理
Sino Group 信和集團	Property Development and Real Estate 物業發展及代理
Sun Hung Kai Properties Ltd 新鴻基地產發展有限公司	Property Development and Real Estate 物業發展及代理
Swire Properties Limited 太古地產有限公司	Property Development and Real Estate 物業發展及代理
Broadway-Nassau Investments Limited 滙秀企業有限公司	Property Management 物業管理
Citybase Property Management Ltd 港基物業管理有限公司	Property Management 物業管理
Cogent Property Services Ltd 高信物業服務有限公司	Property Management 物業管理
EastPoint Property Management Services Limited 置邦物業服務有限公司	Property Management 物業管理
Funing Property Management Limited 富寧物業管理有限公司	Property Management 物業管理
Goodwell Property Management Limited 高衛物業管理有限公司	Property Management 物業管理
Hang Yick Properties Management Limited 恒益物業管理有限公司	Property Management 物業管理
Harbour Heights (Management) Limited 海峯園物業管理有限公司	Property Management 物業管理
Harriman Residential Management Ltd 夏利文住宅管理有限公司	Property Management 物業管理
Henderson Land Development Group - Well Born Real Estate Management Ltd	Property Management 物業管理
Hong Kong Parkview 陽明山莊	Property Management 物業管理
Hong Yip Service Co. Ltd 康業服務有限公司	Property Management 物業管理
International Property Management Limited (Carpark Operations Department)	Property Management 物業管理
International Property Management Limited 國際物業管理有限公司	Property Management 物業管理
Kai Shing Management Services Ltd - Tai Po Mega Mall 啟勝管理服務有限公司-大埔超級城	Property Management 物業管理
Kai Shing Management Services Ltd (Castello Management Services Office) 啟勝管理服務有限公司(帝堡城服務處)	Property Management 物業管理

Awardee List of the Caring Company in Caring Company Scheme 2004/05 2004/05年度「商界展關懷」計劃「商界展關懷」公司名單	
Company Name 公司名稱	Business Nature 業務性質
Kai Shing Management Services Ltd (Yuen Long Plaza) 啟勝管理服務有限公司- 元朗廣場	Property Management 物業管理
Kai Shing Management Services Ltd 啟勝管理服務有限公司	Property Management 物業管理
Kiu Lok Group 僑樂集團	Property Management 物業管理
Lei King Wan (Management) Limited 鯉景灣物業管理有限公司	Property Management 物業管理
Les Saisons (Management) Ltd 逸濤灣管理有限公司	Property Management 物業管理
Modern Market Management Ltd 現代街市管理有限公司	Property Management 物業管理
MTR Property Management 地鐵物業管理	Property Management 物業管理
NWS Service Management (HK) Limited 新創建服務管理(香港)有限公司	Property Management 物業管理
Paramatta Estate Management Limited 百得物業管理有限公司	Property Management 物業管理
Park Vale (Management) Limited 栢蕙苑物業管理有限公司	Property Management 物業管理
Parkland Property Management Limited 柏齡物業管理有限公司	Property Management 物業管理
Savills Guardian Group 佳定集團	Property Management 物業管理
Shun Tak Property Management Ltd 信德物業管理有限公司	Property Management 物業管理
Sino Estates Management Limited 信和物業管理有限公司	Property Management 物業管理
Smart Light Security & Property Management Services Ltd 駿光警衛及物業管理有限公司	Property Management 物業管理
Synergis Management Services Ltd 新昌管理服務有限公司	Property Management 物業管理
Taikoo Shing (Management) Ltd 太古城物業管理有限公司	Property Management 物業管理
Toyo Security and Building Management (HK) Ltd 東洋警備(香港)有限公司	Property Management 物業管理
Urban Property Management Limited 富城物業管理有限公司	Property Management 物業管理
Urban Technical Services Limited 富城技術服務有限公司	Property Management 物業管理
Urban-Wellborn Property Management Limited 富邦物業管理有限公司	Property Management 物業管理
Wilson Parking (Holdings) Ltd 威信停車場管理(控股)有限公司	Property Management 物業管理
Yoshiya Property Management Limited 慶屋物業管理有限公司	Property Management 物業管理
Hong Kong Child Development Centre 香港兒童智能發展中心	Psychological & Social Service 心理及社會服務
Whole Person Development Institute 全人發展中心	Psychological & Social Service 心理及社會服務
CLP Power Hong Kong Ltd 中華電力有限公司	Public Utility and Public Service 公共服務
The Hong Kong and China Gas Company Limited 香港中華煤氣有限公司	Public Utility and Public Service 公共服務
The Hongkong Electric Co Ltd 香港電燈有限公司	Public Utility and Public Service 公共服務

Awardee List of the Caring Company in Caring Company Scheme 2004/05 2004/05年度「商界展關懷」計劃「商界展關懷」公司名單	
Company Name 公司名稱	Business Nature 業務性質
Chinese Christian Herald Crusades, Ltd 基督教角聲佈道團有限公司	Publishing 出版
City Children's Weekly 明報兒童周刊	Publishing 出版
Corporate Press (HK) Ltd. 高碧(香港)有限公司	Publishing 出版
Education Workshop Limited 教育工作室有限公司	Publishing 出版
Family Publishing Ltd 家庭教育出版有限公司	Publishing 出版
Goodwill Advertising & Printing Co 樂意廣告印刷公司	Publishing 出版
Hong Kong Daily News Ltd 新報	Publishing 出版
Newsweek Inc (Hong Kong Branch) 新聞週刊	Publishing 出版
Oxford University Press (China) Ltd 牛津大學出版社(中國)有限公司	Publishing 出版
Pop Art Group Limited 博藝集團有限公司	Publishing 出版
Sub-culture Ltd 次文化有限公司	Publishing 出版
Vitality Magazine 生命力健康雜誌	Publishing 出版
A.S. Watson Group 屈臣氏集團	Retail 零售
AEON Stores (Hong Kong) Co., Limited 永旺(香港)百貨有限公司	Retail 零售
Anchor Piano Co 雅歌琴行	Retail 零售
Chow Sang Sang Holdings International Ltd 周生生集團國際有限公司	Retail 零售
Chung Fai Stationery & Toys Co 中輝文具玩具公司	Retail 零售
Circle K Convenience Stores (HK) Limited OK便利店	Retail 零售
City Super Limited	Retail 零售
Culture Homes (Elderly Centre) Ltd 文化村(長者中心)有限公司	Retail 零售
Cummins Hong Kong Limited 康明斯香港有限公司	Retail 零售
Dreamwares Ltd 夢想家有限公司	Retail 零售
Fat Fat Pet Shop	Retail 零售
Fortress 豐澤	Retail 零售
Fuji Photo Products Co., Ltd. 富士攝影器材有限公司	Retail 零售
Gloss Mind Sports International Ltd 亮志體育運動國際有限公司	Retail 零售
GREAT - A.S. Watson Group (HK) Limited	Retail 零售
Hin Hin Shop 情趣軒	Retail 零售

Awardee List of the Caring Company in Caring Company Scheme 2004/05 2004/05年度「商界展關懷」計劃「商界展關懷」公司名單	
Company Name 公司名稱	Business Nature 業務性質
Hong Kong Seibu Enterprise Co Ltd 香港西武企業有限公司	Retail 零售
Japan Home Centre (HK) Ltd 日本城(香港)有限公司	Retail 零售
KIEHL'S SINCE 1851	Retail 零售
Lan Yuen Chee Koon 蘭苑饅館	Retail 零售
L'OREAL Hong Kong Ltd.	Retail 零售
Ma Belle Jewellery Company Limited 瑪貝爾鑽飾有限公司	Retail 零售
MentalCare Connect Co Ltd 明途聯繫有限公司	Retail 零售
PARKnSHOP - A.S. Watson Group (HK) Limited 百佳超級市場	Retail 零售
Peerich Investment Ltd 崇源投資有限公司	Retail 零售
Power Sports	Retail 零售
Pricerite Stores Ltd 實惠傢居廣場有限公司	Retail 零售
Protrek Travel & Outdoor Gear 保捷行自助遊專門店	Retail 零售
Sea Coral Aquarium Ltd 海珊瑚水族有限公司	Retail 零售
Sun Kee Trading Co 新記貿易公司	Retail 零售
Tak Ming Book Store Ltd 德明書局	Retail 零售
The Body Shop	Retail 零售
The Commercial Press (Hong Kong) Ltd 商務印書館(香港)有限公司	Retail 零售
The Dairy Farm Company Ltd - 7-Eleven 牛奶有限公司 - 7-Eleven 便利店	Retail 零售
The Dairy Farm Company Ltd - IKEA Division 牛奶有限公司 - 宜家傢俬	Retail 零售
The Dairy Farm Company Ltd 牛奶有限公司	Retail 零售
The Wing On Department Stores (Hong Kong) Limited 永安百貨有限公司	Retail 零售
Tom Lee Music Co Ltd 通利琴行	Retail 零售
Toys R Us Lifung Ltd 玩具反斗城	Retail 零售
Very Good Stationary & Book Co Ltd 永佳文具書籍有限公司	Retail 零售
Watson's Wine Cellar - A.S. Watson Group (HK) Limited 酒窖	Retail 零售
Watsons Your Personal Store 屈臣氏個人護理店	Retail 零售
Wing Kee Grocery 榮記海味雜貨	Retail 零售
Wise-Kids Educational Toys Wise-Kids教育玩具	Retail 零售

Awardee List of the Caring Company in Caring Company Scheme 2004/05 2004/05年度「商界展關懷」計劃「商界展關懷」公司名單	
Company Name 公司名稱	Business Nature 業務性質
龍記單車 龍記單車	Retail 零售
CK Life Sciences Int'l., (Holdings) Inc. 長江生命科技集團有限公司	Science 科學
Du Pont China Limited 杜邦中國有限公司	Science 科學
Twin Wealth Biotech Ltd 並豐生物科技有限公司	Science 科學
Advance-Tech Security & Fire Systems Ltd 領先科技防火防盜有限公司	Security Service 保安
Brink's Hong Kong Ltd. 布林克香港有限公司	Security Service 保安
Conrad Management Services Co Ltd 金權管理服務有限公司	Security Service 保安
Far East Security Service Limited 遠東保安服務有限公司	Security Service 保安
Force Services International Limited 博衛國際顧問有限公司	Security Service 保安
Lion Security Ltd 雄獅警衛有限公司	Security Service 保安
Professional Security Services Ltd 專業護衛有限公司	Security Service 保安
Securicor Hong Kong Holdings Ltd	Security Service 保安
Uniformity Security Co Ltd 統一警衛有限公司	Security Service 保安
China Resources Peoples Telephone Company Limited 華潤萬眾電話有限公司	Telecommunication 通訊
Hong Kong CSL Limited 香港流動通訊有限公司	Telecommunication 通訊
Hutchison Global Communications Limited 和記環球電訊有限公司	Telecommunication 通訊
Hutchison Telecommunications (Hong Kong) Limited 和記電訊有限公司	Telecommunication 通訊
Motorola Asia Pacific Limited	Telecommunication 通訊
New World PCS Limited 新世界流動電話有限公司	Telecommunication 通訊
New World Telecommunications Ltd 新世界電訊有限公司	Telecommunication 通訊
Nokia (H.K.) Limited	Telecommunication 通訊
PCCW Limited 電訊盈科	Telecommunication 通訊
SmarTone Mobile Communications Ltd.	Telecommunication 通訊
SUNDAY Communications Limited	Telecommunication 通訊
TeleTech (Hong Kong) Limited 迪力達(香港)有限公司	Telecommunication 通訊
Citybus Limited 城巴有限公司	Transportation 交通運輸
Eurasia International (China) Limited Partnership 耀歐亞國際(中國)公司	Transportation 交通運輸
Hongkong International Terminals 香港國際貨櫃碼頭	Transportation 交通運輸

Awardee List of the Caring Company in Caring Company Scheme 2004/05 2004/05年度「商界展關懷」計劃「商界展關懷」公司名單	
Company Name 公司名稱	Business Nature 業務性質
Hongkong Tramways Limited 香港電車有限公司	Transportation 交通運輸
Kowloon-Canton Railway Corporation 九廣鐵路公司	Transportation 交通運輸
New World First Bus Services Limited 新世界第一巴士服務有限公司	Transportation 交通運輸
New World First Ferry Services (Macau) Limited 新世界第一渡輪服務(澳門)有限公司	Transportation 交通運輸
New World First Ferry Services Limited 新世界第一渡輪服務有限公司	Transportation 交通運輸
The Kowloon Motor Bus Co. (1933)Ltd. 九龍巴士(一九三三)有限公司	Transportation 交通運輸
The Star Ferry Company, Limited 天星小輪有限公司	Transportation 交通運輸